



Istruzioni per l'uso

AWO/D 7715

Whirlpool Switzerland, www.whirlpool.ch

Bauknecht AG, Industriestrasse 36, 5600 Lenzburg, www.bauknecht.ch

Verkauf	Telefon 0848 801 002	Fax 0848 801 017	verkauf@bauknecht.ch
Kundendienst	Telefon 0848 801 001	Fax 0848 801 003	service@bauknecht.ch
Ersatzteile	Telefon 0848 801 005	Fax 0848 801 004	ersatzteilverkauf@bauknecht.ch



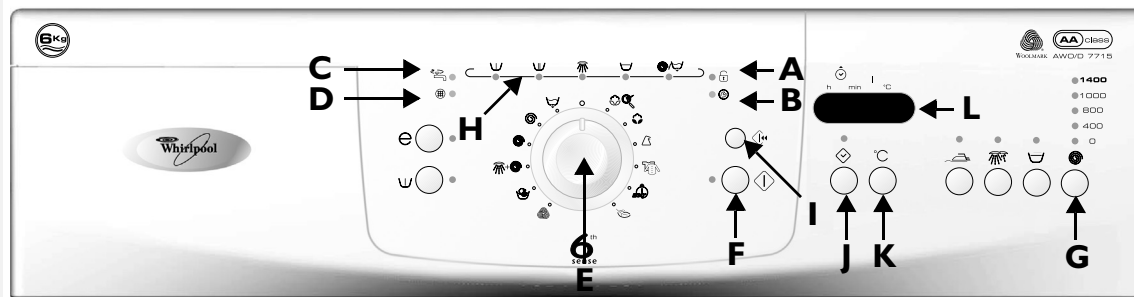
A. Spia "Porta aperta"

La lavatrice è dotata di funzioni di sicurezza automatiche in grado di riconoscere e segnalare tempestivamente eventuali guasti, reagendo in modo adeguato, ad es.:

B. Spia "Assistenza"

C. Spia "Rubinetto acqua chiuso"

D. Spia "Pulizia pompa"



E. Manopola programmatore

F. Tasto "Avvio/Pausa"

G. Tasto "Centrifuga variabile"

H. Indicatore delle fasi del programma



I. Tasto "Reset"

J. Tasto "Avvio ritardato"

K. Tasto "Temperatura"

L. Display

Programma	Temperatura	Simbolo di lavaggio	Carico Max kg	Tipo di carico/Note <i>- Nel selezionare le temperature, rispettare le raccomandazioni del fabbricante sull'etichetta di lavaggio</i>	Detersivi e additivi				Opzioni selezionabili					Max velocità centrifuga giri/min	
					Pre-lavaggio	Lavaggio principale	Ammorbidente	Eco	Pre-lavaggio	Avvio ritardato	Stiro facile	Risciacquo intensivo	Anti piega		Centrifuga variabile
Cotone bianco / Antibatterico	70 - 95 °C		6,0	Biancheria da letto, tovaglie e biancheria intima, asciugamani, camicie ecc. di cotone e lino da mediamente a molto sporchi.											
Cotone	50 - 60 °C		6,0	Alla temperatura di oltre 80°C, questo programma elimina i batteri, garantendo l'igienizzazione dei capi. L'efficacia dell'azione antibatterica è stata testata seguendo un metodo simile a quello della norma NF EN 13697 del Nov. 2001.	*	Sì	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.
	20 - 40 °C		5,0												
Sintetici	20 - 60 °C		2,5	Bluse, camicie, grembiuli ecc. di poliestere (diolen, trevira), poliammide (perlon, nylon) o misti a cotone mediamente sporchi.	*	Sì	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Misti	20 - 60 °C		3,0	Capi di cotone e/o sintetici da poco a mediamente sporchi.	—	Sì	*	—	—	*	*	*	*	*	I pos. in meno rispetto a Max. ¹⁾
Rapido	20 - 30 °C		3,0	Indumenti esterni indossati per brevi periodi di tempo in cotone, poliestere, poliammide e misto cotone.	—	Sì	*	—	—	*	—	—	*	*	Max.
Delicati	20 - 40 °C		1,5	Tendaggi e abiti, gonne, camicie e bluse delicati.	*	Sì	*	—	*	*	—	—	*	*	1000 ¹⁾
Lana	20 - 40 °C		1,0	Solo capi antifeltrenti lavabili in lavatrice, provvisti di marchio Pura Lana Vergine.	—	Sì	*	—	—	*	—	—	*	*	1000 ¹⁾
Lavaggio a mano	20 - 40 °C		1,0	Capi di lino, seta, lana e viscosa per i quali è consigliato un lavaggio delicato a mano.	—	Sì	*	—	—	*	—	—	*	*	400 ¹⁾
Risciacquo & Centrifuga	—	—	6,0	Corrisponde all'ultimo risciacquo ed alla centrifuga finale del programma "Cotone".	—	—	*	—	—	*	—	*	*	*	Max.
Centrifuga	—	—	6,0	Programma con ciclo di centrifuga intensiva. Stesso ciclo di centrifuga del programma "Cotone".	—	—	—	—	—	*	—	—	—	*	Max.
Centrifuga delicata	—	—	1,0	Programma con ciclo di centrifuga delicata. Con questo programma è possibile eseguire una centrifuga delicata, che corrisponde alla centrifuga del programma "Lana".	—	—	—	—	—	*	—	—	—	*	1000 ¹⁾
Scarico acqua	—	—	—	Solo scarico acqua, senza centrifuga. Possibile alternativa per terminare i programmi dopo "Anti Piega".	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

*: opzionale / Sì : dosaggio richiesto

¹⁾ Per una miglior cura dei capi, in questi programmi l'effettiva velocità di centrifuga è limitata.

TABELLA CONSUMI

Programma	Temperatura (°C)	Carico (kg)	Acqua (l)	Energia (kWh)	Durata programma ca. (ore : minuti)*
Cotone bianco / Antibatterico	95	6,0	59**	1,90	2:00
Cotone	60	6,0	56	1,14	2:10
Cotone con "Eco"***	60	6,0	51	1,02	2:30
Cotone	40	5,0	53	0,70	2:00
Sintetici	60	2,5	50**	0,80	1:35
Sintetici	40	2,5	46	0,50	1:20
Misti	30	1,5	60	0,50	0:45
Rapido	40	3,0	41	0,50	1:00
Delicati	30	3,0	41	0,40	0:30
Lana	40	1,0	60	0,50	0:45
Lavaggio a mano	40	1,0	45	0,50	0:40

I dati di consumo sono stati determinati in condizioni normalizzate in conformità alla norma IEC/EN 60 456. In uso domestico i valori di consumo possono divergere da quelli riportati nella tabella in funzione della pressione dell'acqua, della temperatura dell'acqua di alimentazione, del carico e del tipo di biancheria.

* Il tempo indicato sul display può essere diverso dai valori riportati nella tabella, in quanto tiene conto delle condizioni domestiche specifiche applicabili in quel momento.

** Per ridurre la temperatura dell'acqua, viene introdotta dell'acqua fredda alla fine del lavaggio principale, prima dello scarico.

*** Programma di riferimento in base all'etichetta dei dati energetici.

INTRODURRE IL DETERSIVO, CHIUDERE LA PORTA E SELEZIONARE IL PROGRAMMA

Introdurre il detersivo seguendo le indicazioni riportate sulla pagina frontale e nel libretto di istruzioni al capitolo "Detersivi e additivi".

1. Portare la **manopola del programmatore** sul programma desiderato. Il display visualizza la durata del programma in ore e minuti e la temperatura predefinita. Il pulsante **"Avvio/Pausa"** lampeggia.
2. La **temperatura** può essere modificata premendo il tasto "Temperatura".
3. Si accende la spia della velocità della **centrifuga** predefinita; se si desidera modificare la velocità di centrifuga, premere il pulsante "Centrifuga variabile".

SELEZIONARE LE OPZIONI DESIDERATE

Premere il tasto(i) delle eventuali opzioni desiderate - la spia corrispondente si accende.

In caso di combinazioni inadeguate di programma, opzione e temperatura, le spie si spengono automaticamente. Le opzioni non ammesse vengono deselezionate automaticamente.

Tasto "Eco"

- Grazie alla modifica del profilo delle temperature e a un programma di lavaggio più lungo, offre la combinazione ottimale tra eccellenti risultati di lavaggio e consumi energetici ulteriormente ridotti.

Tasto "Prelavaggio"

- Indicato solo per biancheria molto sporca (ad es. sabbia, sporco tenace). Con prelavaggio la durata dei programmi aumenta di circa 15 minuti.

- Non utilizzare detersivo liquido per il lavaggio principale quando si seleziona l'opzione di prelavaggio. **"Stiro facile"**

- Può essere utilizzato con i programmi "Cotone", "Sintetici" e "Misti" per rendere più facile la successiva stiratura.
- Aumenta la quantità d'acqua e la centrifuga avviene in maniera molto delicata.

Tasto "Risciacquo intensivo"

- Viene aumentata la quantità d'acqua e la durata del ciclo di risciacquo.
- Opzione particolarmente raccomandata in zone con acque estremamente dolci, per biancheria di neonati e persone allergiche.

Tasto "Anti piega"

- La biancheria rimane immersa nell'ultima acqua di risciacquo senza essere centrifugata, per evitare che stinga o si sgualisca eccessivamente.
- Opzione particolarmente consigliata nei programmi "Sintetici", "Misti" o "Delicati".
- Questa funzione è particolarmente adatta se non si desidera eseguire la centrifuga o si intende posticiparla.
- Se si seleziona l'opzione "Anti piega", non lasciare la biancheria troppo a lungo nell'acqua di risciacquo. **Nota:** il programma si arresta nella fase "Anti piega" e la spia "Anti piega" dell'indicatore delle fasi del programma è accesa. La spia accanto al tasto **"Avvio/Pausa"** lampeggia.

Per terminare l'opzione "Anti Piega"

- Premere il tasto **"Avvio/Pausa"**; la lavatrice effettua automaticamente la centrifuga adatta al programma di lavaggio prescelto.
- Se non si desidera eseguire la centrifuga, ruotare la manopola del programmatore su Scarico acqua e premere di nuovo il tasto **"Avvio/Pausa"**.

Tasto "Centrifuga variabile"

- Ogni programma ha una centrifuga massima automatica predeterminata.
- Premere il tasto per selezionare una velocità di centrifuga diversa.
- Se si seleziona la velocità di centrifuga "0", viene annullata la centrifuga finale, ma le centrifughe intermedie durante il risciacquo vengono comunque eseguite. L'acqua viene solo scaricata.

AVVIO RITARDATO

L'opzione "Avvio ritardato" consente di programmare l'accensione della macchina in un momento successivo, ad esempio di notte quando i costi per i consumi di energia sono ridotti. Non utilizzare detersivi liquidi quando si intende attivare la funzione "Avvio ritardato".

- Selezionare il programma, la temperatura e le opzioni.
- Premere il tasto "Avvio ritardato" per selezionare l'avvio del programma con 1 - 23 ore di ritardo;
- Premere il tasto **"Avvio/Pausa"**.

La spia accanto al tasto **"Avvio/Pausa"** si accende e inizia il conteggio a ritroso del tempo residuo. Il punto separatore tra ore e minuti dell'avvio ritardato incomincia a lampeggiare.

- L'indicazione dell'intervallo di tempo posticipato scompare quando si avvia il programma ed è sostituita dall'indicazione del tempo residuo.
- Dopo avere premuto il tasto **"Avvio/Pausa"** il numero preselezionato di ore può essere ridotto tenendo premuto il tasto "Avvio ritardato". Dopo la prima ora, il ritardo può essere ridotto con incrementi di 10 minuti.

Per terminare l'opzione "Avvio ritardato"

- **..prima di premere il tasto "Avvio/Pausa"**: Portare la manopola del programmatore su un'altra posizione o premere il tasto **"Reset"**.
- **..dopo aver premuto il tasto "Avvio/Pausa"**: Tenere premuto il pulsante **"Reset"** per almeno 3 secondi: il tempo di avvio ritardato scompare dal display.

COME AVVIARE IL PROGRAMMA

Aprire il rubinetto dell'acqua e premere il tasto **"Avvio/Pausa"**. La spia accanto al tasto **"Avvio/Pausa"** si accende. L'indicatore delle fasi del programma riporta la fase di programma in corso, scorrendo in senso orario attraverso le fasi Lavaggio, Risciacquo, Centrifuga/Scarico. Il display visualizza il tempo rimanente del programma selezionato. A causa di variazioni a livello del carico e della temperatura dell'acqua in entrata, il tempo restante è calcolato nuovamente in determinate fasi del programma. In questo caso, l'icona corrispondente compare sul display del tempo.

SPIA "PORTA APERTA"

Prima dell'inizio e dopo la fine di un programma, la spia si accende per indicare che è possibile aprire la porta. Fintanto che è in corso un programma, la porta è bloccata e non deve essere forzata per aprirla. Qualora fosse necessario aprire la porta durante un programma in corso, consultare la sezione "Annullamento (reset) di un programma in corso prima della fine del ciclo".

SPIE ROSSE

Spia "Assistenza"

L'accensione della spia "Assistenza" può essere causata da un guasto del componente elettrico. Consultare la "Guida risoluzione guasti" nelle Istruzioni per l'uso; se il guasto persiste, contattare il Servizio assistenza.

Spia "Rubinetto acqua chiuso"

L'alimentazione di acqua alla lavatrice è insufficiente o assente. Aprire il rubinetto dell'acqua; se la spia rimane accesa, consultare la "Guida risoluzione guasti" nelle Istruzioni per l'uso.

Spia "Pulizia pompa"

L'acqua di scarico non viene espulsa. Verificare se il tubo di scarico è piegato o occorre pulire il filtro; in quest'ultimo caso, fare riferimento al libretto di istruzioni ("Rimozione del filtro").

ALLA FINE DEL PROGRAMMA

- Tutte le spie di indicazione delle fasi del programma sono spente e la spia "Porta aperta" si accende.
- 1. Ruotare la manopola del programmatore nella posizione "Off/0".
- 2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
- 3. Aprire la porta e togliere la biancheria.
- 4. Lasciare la porta socchiusa per facilitare l'asciugatura del cestello.

MODIFICA DEL PROGRAMMA E/O DELLE OPZIONI DOPO L'INIZIO DEL PROGRAMMA

1. Premere il tasto **"Avvio/Pausa"** per interrompere il programma. La spia corrispondente lampeggia.
2. Selezionare il nuovo programma, la relativa temperatura, le opzioni e un'eventuale diversa velocità di centrifuga.
3. Premere di nuovo il tasto **"Avvio/Pausa"**. Il nuovo programma viene proseguito partendo dalla stessa fase in cui il precedente programma era stato interrotto. Per questo programma non è necessario aggiungere altro detersivo.

ANNULLAMENTO (RESET) DI UN PROGRAMMA IN CORSO PRIMA DELLA FINE DEL CICLO

Il tasto **"Reset"** annulla un programma prima del termine.

- Premendo il tasto **"Reset"** per almeno 3 secondi. L'acqua residua viene scaricata prima che possa essere aperta la porta.